6.0坦克主板遥控操作说明书 6.0 Version Tank Transmitter Operating Instruction



Since 1986

遥控器功能操作说明(1)

Transmitter operating instructions (1)

指示灯(ON则亮) (Light)

炮塔右转+炮管上升 Turret right turn

机关枪扫荡仿真声音 / 发射BB弹(同时长按 "B" 键)

Machine-gun simulated switch emulational music / Shoot BB bullet (Press and hold "B")

Gun up

炮塔左转+炮管上升

Turret left turn + Gun up

炮塔左转 Turret left turn

炮塔左转 + 炮管下降 Turret left turn + Gun down

炮管下降 Gun down

炮塔右转 + 炮管下降

Turret right turn + Gun down

炮塔右转 Turret right turn

电源开关 Power switch

Volume adjusting



左信地旋转 Left spin

前进+左转 Forward + turn left

发弹模式安全按钮/激光瞄准 Shooting mode safety button/laser aiming

前进 Forward

前进+右转 Forward + turn right

右信地旋转 Right spin

后退+右转 Backward + turn right

后退 Backward

后退+左转 Backward + turn left

启动/熄灭按钮 Start-up / extinguish set

功能设定键 / Function setting key

温馨提示:红外线对战系统兼容田宫对战系统

Kindly reminder: HENG LONG infrared battle system can battle on the same field with TAMIYA

B

 $\mathbf{m}\mathbf{r}'$

遥控器功能操作说明(2)

Transmitter operating instructions (2)

S

1. G 键 + 控制杆1 ---- 前大灯开关,同时蜂鸣器发出声音"嘀" Button G + Control stick 1 ---- Front light switch, the buzzer sounded "Di"

冒烟开关 Smoke switch

- Button G + Control stick 1 ---- Rear light switch, the buzzer sounded "Di"
- in the same time 3. G 键 + 控制杆1 -- 坦克后退左微调,同时蜂鸣器发出声音"嘀"
- Button G + Control stick 1 - Tank backward left fine-turning, the buzzer sounded "Di" in the same time. G 键 + 控制杆1 坦克后退右微调,同时蜂鸣器发出声音"嘀"
- Button G + Control stick 1 Tank backward right fine-turning, the buzzer sounded "Di" in the same time.
- 4. G 键+控制杆2 - 坦克前进左微调,同时蜂鸣器发出声音"嘀" Button G + Control stick 2 - - Tank forward left fine-turning, the buzzer
 - sounded "Di" in the same time. G 键 + 控制杆2 坦克前进右微调,同时蜂鸣器发出声音"嘀"

Tank forward right fine-turning, the buzzer

- Button G + Control stick 2 sounded "Di" in the same time. 操控模式1 (7.4V), 蜂鸣器发出声音"嘀", 5. G 键+控制杆2 ---
 - 同时坦克发出声音"咚" Button G + Control stick 2 Operate mode 1 (7.4V), The buzzer sounded
- "Di", In the same time the tank sounded "Don". 6. G 键+ 控制杆2 操控模式2 (12.6V), 蜂鸣器发出声音"嘀", 同时坦克发出声音"咚"
 - Button G + Control stick 2 Operate mode 2 (12.6V), The buzzer sounded "Di", In the same time the tank sounded "Don"



温馨提示:当操作微调时,蜂鸣器会发出"滴"声音,当 微调已调到最左边或最右边时,此时蜂鸣器不发声。从最 左边或最右边一级一级开始调,当到达微调中点位置时蜂 鸣会发出连续两次"滴滴"提示声。

Kindly reminder: The buzzer emits a "drop" sound when you operate the remote control, and the buzzer does not sound when it is tuned to the far left or the right. Starting from the left or the right to the right level, the buzzer will emit two consecutive "didi" notes as it reaches the middle of the fine-tuning midpoint.

遥控器功能操作说明(3)

Transmitter operating instructions (3)

- 7. A 键 ----- 机关枪声及灯光
 - Button A ----- Machine gun sound & flashing light
- 8. B 键 ----- 激光瞄准灯 Button B ----- Laser aiming light.
- 9. B 键 + A 键 ----- BB弹发射功能和坦克后座力,同时发射红外信号
 - Button B + Button A ---- BB launch & Tank recoil action, In the same time emit the infrared signal.
- 10. G 键 + A 键 ----- 炮管稳定系统开关(后续升级预用)
 - Button G + Button A ---- Cannon stabilization system switch (Preparing for subsequent upgrading)
- 11. G 键 + S 键 ----- WIFI开关
 - Button G + Button S ---- WI-FI switch
- 12. G 键 + K 键 ----- 声音模式切换 Button G + Button K ---- Sound effects switch
- 13. | K| 键 + | S| 键 ------ 坦克后座力三档强度循环切换,同时坦克车发出加 油声"轰轰
 - Button K + Button S ---- Tank recoil action three levels cyclic switching. In the same time the tank sounded "HongHong...
- 14. V键 ----- 喇叭音量调节(七档循环)
 - Button V ----- Speaker volume cyclic switching (7 levels)
- 15. S键 ----- 冒烟开关 Button S ----- Smoke function switch





遥控器检测到低电压时, 蜂鸣器预先发出"滴滴滴"提示声,同时电源指示灯会不 停闪烁。

When the remote control detects low voltage, the buzzer sends out drip drops in advance, and at the same time, the power indicator light will blink continuously.

坦克启动/2.4GHz对频说明

Tank start/Description of 2.4GHz Frequency Pairing

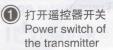
首次使用该坦克时,如果未有对频确认频率,须先进行频率配对,步骤如下:

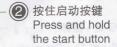
- 1. 按正确极性装好遥控器电池, 然后将遥控器电源开关键从 "OFF" 推向 "ON" 位置, 蜂鸣器发出开机声"嘀",同时电源指示灯亮起,遥控器可以正常工作;
- 2. 按住遥控器上启动键 " 🛭 " 不放, 然后将装好电池的坦克车的电源开关从 "OFF"推向"ON"位置, 当坦克车发出启动声, 同时前灯闪烁变为常亮, 此时对码成功, 遥控器可以正常操作坦克车。

When the tank is used for the first time, frequency pairing should be performed if not before. The steps are as follows:

- 1. Install the remote control battery with the correct polarity, then push the power switch from "OFF" to "ON". Then the buzzer sounded "Di" in the same time, the power indicator willbe on, and the remote control will work normally.
- 2. Press the start button " a" of the remote control, and then push the power switch of the tank with packed battery from "OFF" to "ON" position. When the tank makes a start sound and headlights flash into the light, it shows that the code is successful and the remote control can normally operate the tank.











- 1. 坦克启动成功会发出引擎轰鸣声,前方LED灯从闪烁变为常亮。
- 2. 对频时必须把同类型的其它所有遥控器电源关闭,否则无法对频。

Cautions

- 1. When the tank successful started, The roar of the engine sound on. LED front light will turned on from flashing.
- 2. To pairing the frequency must turn off all the other same type of transmitter. Otherwise the pairing will fail.



- 1. 当电池低电时, 冒烟效果将不明显或失效, 应及时为电池组充电;
- 2. 当电池足电时,发现烟量减少应及时添加烟雾剂,以防损坏冒烟装置;
- 3.当坦克使用12.6V电池组时,必须更换相应的12.6V版本的冒烟波箱,否则将烧坏冒烟波箱!

- 1. When it's low battery. The smoke is not obvious or stop working, Should charge the battery immediately
- When the battery is enough. Please refill the smoking oil when the smoke is getting thinner, To prevent the damage of the smoking system. Cautions 3. When the tank is using 12.6V battery. It must change the same edition smoking system, Otherwise the system would burned. Company will not take the responsibility